REPUBLIKA E SHQIPERISË
Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale
Zyra e Komisionerit

Nr. 127/5 Prot

Tiranë,më 15.1 /2014

Lënda: Dërgohet regjistri i realizimit të prokurimeve publike për vitin 2013

Drejtuar : Agjencisë se Prokurimit Publik

Tiranë

Në mbështetje të Ligjit nr.9643,datë 20.11.2006"Për prokurimin Publik",i ndryshuar,V.K.M nr.1 datë 10.01.2007"Për miratimin e rregullave të prokurimit Publik",i ndryshuar,Ligjit Nr.9887,datë 10.06.2008"Për mbrojtjen e të Dhënave personale",i ndryshuar,Ligjit nr.119/2012,datë 17.12.2012"Për buxhetin e shtetit të vitit 2013",Udhëzimit nr.2, datë 06.02.2012"Për procedurat standarde të zbatimin të buxhetit të vitit 2013', shkresave mbi ndryshimin e regjistrit gjatë vitit, ju dërgojmë realizimin e shpenzimeve korente dhe investime,të prokurimeve publike, për vitin 2013,sipas tabelës bashkëngjitur dhe në mënyrë elektronike.

Duke ju falenderuar për bashkëpunimin,

KOMISIONERI

FLORA ÇABEJ(POGAÇE)

Konc:L.Xhaka, **Sigloi:**L.Morina

REGJISTRI I REALIZIMIT TË PROKURIMEVE PUBLIKE

INSTITUCIONI QENDROR: KOMISIONERI PER MBROJTJEN E TE DHENAVE PERSONALE

Enti Prokurues: KOMISIONERI PER MBROJTJEN E TE DHENAVE PERSONALE

Nr.	Objekti i prokurimit	Fondi limit i parashikuar		Vlera e prokuruar		Proçedura e prokurimit	Firma fituese
		Investime	Shpenzime	Investime	Shpenzime		
1	**Detyrime nga viti 2012**		**208900**		**208900**	detyrime te vitit 2012	
2	Kanceleri		350,000		335000	blerje me vlerë të vogël	
3	Materiale per funk pajisjeve zyres		350,000		342000	blerje me vlerë të vogël	
4	Materiale pastrimi e ndricimi		170,000		171000	blerje me vlerë të vogël	
5	Furniz e materiale pergji		150,000		142800	blerje me vlerë të vogël	
6	Libra e publikime (abonime)		250,000		254700	blerje me vlerë të vogël	
7	Elektri, uje , sherb telefonike		1,341,000		1341000	blerje me vlerë të vogël	
8	Sherbime faqe Webi si dhe programe softe		150,000		142800	blerje me vlerë të vogël	
9	Prodhim dokumentacioni specifik		480,000		464000	blerje me vlerë të vogël	
10	Roje sigurimi ndertese		470,000		463680	blerje me vlerë të vogël	
11	sherbime bankare		11,100		7780	blerje me vlerë të vogël	
12	Sherbime te tjeraprintim publikim		356,000		352530	blerje me vlerë të vogël	
13	Karburant		273,000		272800	blerje me vlerë të vogël	
14	Riparim automjetesh		80,000		81880	blerje me vlerë të vogël	
15	Pjese kembimi		70,000		62100	blerje me vlerë të vogël	
16	Shpenzime siguracione dhe te tjera mjeti		60,000		52251	blerje me vlerë të vogël	
17	Shpenzime udhetimi		1,840,000		2000495	blerje me vlerë të vogël	
18	Shpenzime udhetimi te brendshme		330,000		323120	blerje me vlerë të vogël	
19	Sherbime mirembajtje (rparime,montime e cmontim		100,000		100000	blerje me vlerë të vogël	
20	Shpenzime mirembajtje godine (lyerje ,patinime etj)		340,000		302476	blerje me vlerë të vogël	
21	Shpenzime honorare		26,000		26000	blerje me vlerë të vogël	
22	Shpenz opertaive emergjence		86,000		85538	blerje me vlerë të vogël	
23	Shpenzime te tjera operative deri 10000		50,000		39790	blerje me vlerë të vogël	

24	Shpenzime per aktivitetet socila kulturore		45,000		45000	blerje me vlerë të vogël	
25	Shpenzime te tjera operative		51,000		20000	blerje me vlerë të vogël	
29	Blerje orendi zyre	457,000		447,000			
30	Zhdoganim mjeti	63,000		61,974		blerje me vlerë të vogël	
31	Blerje pajisje kompjuterike	480,000		474,600		blerje me vlerë të vogël	
						blerje me vlerë të vogël	
						blerje me vlerë të vogël	
		1,000,000	**7,638,000**	**983,574**	**7,637,640**	blerje me vlerë të vogël	
						blerje me vlerë të vogël	

DREJTORI I SHERBIMEVE
Lindita Morina

JURISTE
Elka Dafa

Financiere
Lindita Xhaka

Specialist IT
Fatjon Dauti

Miratoi

Flora Çabej

REGJISTRI I REALIZIMIT TË PROKURIMEVE PUBLIKE

INSTITUCIONI QENDROR: KOMISIONERI PER MBROJTJEN E TE DHENAVE PERSONALE

Enti Prokurues: KOMISIONERI PER MBROJTJEN E TE DHENAVE PERSONALE

Nr.	Objekti i prokurimit	Fondi limit i parashikuar		Vlera e prokuruar		Proçedura e prokurimit	Firma fituese
		Investime	Shpenzime	Investime	Shpenzime		
1	**Detyrime nga viti 2012**		**208900**		**208900**	detyrime te vitit 2012	
2	Kanceleri		350,000		335000	blerje me vlerë të vogël	
3	Materiale per funk pajisjeve zyres		350,000		342000	blerje me vlerë të vogël	
4	Materiale pastrimi e ndricimi		170,000		171000	blerje me vlerë të vogël	
5	Furniz e materiale pergji		150,000		142800	blerje me vlerë të vogël	
6	Libra e publikime (abonime)		250,000		254700	blerje me vlerë të vogël	
7	Elektri, uje , sherb telefonike		1,341,000		1341000	blerje me vlerë të vogël	
8	Sherbime faqe Webi si dhe programe softe		150,000		142800	blerje me vlerë të vogël	
9	Prodhim dokumentacioni specifik		480,000		464000	blerje me vlerë të vogël	
10	Roje sigurimi ndertese		470,000		463680	blerje me vlerë të vogël	
11	sherbime bankare		11,100		7780	blerje me vlerë të vogël	
12	Sherbime te tjeraprintim publikim		356,000		352530	blerje me vlerë të vogël	
13	Karburant		273,000		272800	blerje me vlerë të vogël	
14	Riparim automjetesh		80,000		81880	blerje me vlerë të vogël	
15	Pjese kembimi		70,000		62100	blerje me vlerë të vogël	
16	Shpenzime siguracione dhe te tjera mjeti		60,000		52251	blerje me vlerë të vogël	
17	Shpenzime udhetimi		1,840,000		2000495	blerje me vlerë të vogël	
18	Shpenzime udhetimi te brendshme		330,000		323120	blerje me vlerë të vogël	
19	Sherbime mirembajtje (rparime,montime e cmontim		100,000		100000	blerje me vlerë të vogël	
20	Shpenzime mirembajtje godine (lyerje ,patinime etj)		340,000		302476	blerje me vlerë të vogël	
21	Shpenzime honorare		26,000		26000	blerje me vlerë të vogël	
22	Shpenz opertaive emergjence		86,000		85538	blerje me vlerë të vogël	
23	Shpenzime te tjera operative deri 10000		50,000		39790	blerje me vlerë të vogël	

Lenda: Mbi Performancen Financiare Buxhetore të KMDP-se dhe realizimin e regjistrit të parashikimeve të prokurimeve publike për vitin 2013

Komisioneri për Mbrojtjen e të Dhënave Personale , në zbatimin të buxhetit të vitit 2013 është mbështetur në kërkesat më të domosdoshme institucionale, në zbatim të detyrimeve që rrjedhin nga zbatimi i Ligjit Nr.9887, datë 10.03.2008, *"Për mbrojtjen e te dhenave personale"*.,i ndryshaur.

Komisionerit për Mbrojtjen e të Dhënave Personale, në lidhje me performancen financiare buxhetore , ka vepruar me korrektesi në zbatim të Ligjit nr,119/2012 datë 17/12/2012"Për buxhetin e vitit 2013",i ndryshuar , udhëzimit nr,2 datë 0612/2012,"Për proceduart standarte te zbatimit te buxhetit "Udhezimit plotesuae nr.1/1,date 19/02/2013 :Per zbatimin e buxhetit te vitti2013"

Ne mbeshtetje te Ligjit nr. nr,119/2012 datë 17/12/2012"Për buxhetin e vitit 2013",për vitin 2013, është miratuar për Komisionerin për Mbrojtjen e te Djhenave personale « 1 programi » buxhetor :

- Programi me emërtimin « Planifikim, menaxhim dhe administrim » ku përfshihet i gjithe buxheti i akorduar për funksionimin e aktivitetit të Zyrës se Komisionerit për Mbrojtjen e te Dhenave Personale

Ne zbatimim te Udhezimit plotesuae nr.1/1,date 19/02/2013 :Per zbatimin e buxhetit te vitti2013" po ju rapoortojme mbi performancen buxhetore te produkteve te buxhetit per periudhen Janar-Dhjetor 2013 sipas standarteve dhe modeleve te kerkuaranga APP

-

Programi "Planifikim, Menaxhim dhe Administrim"

Buxheti i akorduar per kete program ka ne baze te tij Deklaraten e Politikes (DPP) se hartuar gjate procesit te PBA 2013-2015. Ky buxhet eshte ne funksion te realizimit te politikes se percaktuar ne DPP: Mbeshtetja, organizimi, krijimi i kushteve te nevojshme per mirefunksionimin e KMDP, perafrimin e harmonizimi legjislacionit ne fushen e te dhenave personale me legjislacionin e vendeve te tjera te komunitetit evropian, me te drejten komunitare si dhe privatesine,imponimi i legjislacionit te sotem ekzistues vendas si dhe ndergjegjesimin dhe shtrirjen e fushes se zbatimit te ligjit ne te gjithe vendin duke garantuar nje transparence totale te përpunimit dhe garantimit te te dhenave , siguri maksimale te te dhenave personale ,intensifikimi i mareveshjeve me strukturat e BE duke garantuar maksimalisht mbrojtjen e te dhenave personale te shtetasve ne levizje ose rezident ne BE. administrimi e menaxhimi i regjistrit elektronik dhe fizik te subjekteve

Rr "Abdi Toptani", Kati i II-të, Nr.4, Tiranë Tel: + 355 42 2 237200
E-mail: ëëë.kmdp.al

kontrollues, monitorimin, rekomandimin dhe investigimet në kuadrin e mbrojtjes së të dhënave personale,mbi të cilat KMDP zhvillon përgjegjësitë e saj ligjore, për të garantuar maksimalisht të drejtat dhe liritë themelore të njeriut .

Për vitin 2013 ,KMDP-se i ështe akorduar fondi prej 42.211. ,në mije lekë ,me ndryshimet përkatëse të cilat përbëhen nga

Fondi i pagave	28500	në mije leke
Fondi i sigurimeve Shoqerore	4.500	në mije leke
Fondi per shpenzime operative	7.638	në mije leke
Fondi per investime	1.000	në mije leke
Transferime korrente	457	në mije leke
Kuotizacione	87	në mije leke

Komisioneri per Mbrojtjen e te Dhenave personale , në mbeshtetje të ligjit Nr.9643 datë 20.11.2006"Për prokurimin Publik" , me ndryshimet, V.K.M nr..1,datë 10.01.2007,"Për miratimin e rregullave të Prokurimit Publik",ndryshuar si dhe në baze dhe për zbatim të regjstrit të parashikimeve të vitit 2013, ka prokuruar

***I- Fondi per shpenzim investime** (zeri 231) , nga vlera e pergjithshme prej 1,000 (ne mije leke) per periudhen e raportuar, eshte prokuruar dhe realizuar ne masen 983.422 leke ne mije leke ose 98 % e fondit te planifikuar vjetor.*

Gjate vitit 2013 , nje nga detyrat parësore dhe prioritare ka qenë ndjekja e realizimit të procedurave të prokurimeve në mbështetje të Ligjit nr.9643 datë 20.11.2006 "Për prokurimin Publik",i ndryshuar, udhëzimit nr.2,date 28/03/2013,i ndryshuar "Për procedurën e blerjeve të vogla"ne menyre elekytronike ,mbi bazën e kërkesave dhe fondeve të alokuara sipas projekteve të miratuara për investime e konkretisht jane realizuar investimet e mëposhtme.

- Ndjekja dhe përfundimi i procedurave **"Blerje orendi zyre "**,per plotësimin e kushteve optimale te pershtattshme te punes se punonjesve ,mobileri te salles se arkives ,me rafte komode per ruajtjen edhe shfrytezimin e pasurise arkivore si dhe te plotesimit te kerkesave te nepunesve me orendsi (karrige komode) ,pajisjeme kondicioner te nje zyre me siperfaqe relativisht te madhe. Jane palnifikuar 457 ne mije leke me TVSH dhe jane realizuar nga ky fond shuima prej **447** në mije leke ose rreth 98 % e fondit te pplanifikuar prane personit fizik Arber Gjanaj .

- Ndjekja dhe përfundimi i procedurave "**Blerja pajisje kompjuterike** "eshte realizuar me proceduren blerjeve te vogla -blerje e aktiveve me te domosdoshme per punonjesit.Fondi i alokuar nga Ministria e Financave ne Projektin M890010(480 ne mije leke eshte realizuar me proceduren blerje e vogel, prane Firmes BNT Elektronics ne shumen **474 (ne mje leke)** . ose rreth 99 % e fondit te palnifikuar. Diferencat jane per shkak te proceduarve te prokurimit.

- Ndjekja dhe përfundimi i procedurave "Zhdoganim i mjetit "M890009 i cili mundesoi kalimin ne pronesi te mjetit TIP Benz, të marrë nga Drejtoria e Rezervave te Shtetit me proceduren e kalimit Kapital Fondi i alokuar nga Ministria e Financave ne Projektin M890009(63 në mije leke) eshte realizuar ne shumën 62 (në mije leke) pra rreth 98 % e fondit te palnifikuar. .

II- <u>Fondi per shpenzim Operative</u> (zeri 602) , nga vlera e pergjithshme prej 7638 (ne mije leke) per periudhen e raportuar, eshte prokuruar dhe realizuar ne masen 7637 ne mije leke ose 100 % e fondit te planifikuar vjetor. duke respektuar kerkesat e detajuara ne Regjistrin e Prokurimeve Publike, te miratuara edhe nga Agjensia e Prokurimeve Publike.

Regjstri i prokurimeve , me ndryshimet, eshte realizuar ne permbushje te objektivave dhe strategjise se miratuar per komisionerin per Mbrojtjen e te Dhenave personale per vitin 2013. e ndare ne produktet qe u realizuan me fondet e alokuara nga ministria e Fianacave e konkretisht

- Persa i përket **produktit Mbështetja me burime njerezore dhe fianciare** ,ne realizimin e tij të shprehur në vlere janë perfshire sigurimi i shërbimeve te pergjithshme per personelin , si furnizimi me uje, drita , telefon, sherbime sigurimi, sherbime abonimi per gjithe stafin si dhe furnizimi me mallra e sherbime te mbarevajtjes se punes se perditshme,kanceleri ,sherbime transporti,njoftime ne media te shkruar ,aktivitete socila kulturore ,mirembajtje pajisje etj .

Komisioneri per Mbrojtjen e te Dhenave Personale , ka zbatuar me korrektesi te gjitha detyrimet qe rrjedhin nga Ligji per mbrojtjen e te Dhenave personale te, si dhe legjislacionin admnistrativo-financiar shqiptar.

- "Mallra te natyrave te ndryshme" të cilat për kete periudhe jane prokuruar me proceduren e blerjeve te vogla sipas nevojave te institucionit,ne zerat dhe sherbimet e sipermendura zene Shumen **4.513 ne mije leke .**

- **Produkti "Subjekte te regjistruar**" njesia matese e se ciles eshte numer te regjistruarish subjektesh private e publike, eshte pjese e nje veprimtarie te gjere identifikimi,plotesimi informacioni para deklarimti zyrtar,vleresime ligjore te perpunimit te te dhenave personale te cilatt do te perbejne bazen per evidentim te shkeljeve e shmangieve nga perpunimi i ligjshem dhe burim per hetim te metejshem,mareveshje institucionale me subjekte publike apo private per vendosjen e urave te komunikimit për sensibizimin për njoftim, kontakte me media te shkruar e publikime te ndryshme ne deri ne formularin e njoftimit

perfundimtar dhe regjistrimin ne regjistrin kombetar , i cili eshte burimi i vetem online i informacionit per publikun,me qellim informimin masiv dhe berjen transparente ndaj publikut se kush perpunon, pse dhe si.Shuma e realizuar per kete produkt eshte perfshire ne produktin e pare ,pasi shpenzimet operative per kete produkt jane shpenzime postare dhe botime ne median e shkruar .

Sherbimin e udhetimit per stafin jashte vendit per pjesemarrje ne konferenca ndërkombetare apo dhe takime rajonale per nxitje eksperience,po e paraqesim si ze me vete ne shumen **2.000. ne mjie leke**

- **Produkti E Inspektime dhe trajtim ankesash,** njesia matese e te cilit eshte numer, eshte pjese e nje veprimatarie te gjere e cila perfshin kontrolle tematike te planifikuara, publik apo private ,si dhe hetim e trajtime mbi baze ankesash te ardhura ne forma te ndryshme ,monitorime e ndjekje rekomandimesh te vendosura nga Zyra e KMDP,monitorime te regjistrit te njoftimeve dhe ne rast mos deklarimi te ketij detyrimi ligjor,indicje per vendosje te masave administraive me gjobe, e ne perfundim ndjekja e procedurave per egzekutim te tyre

Inspektimet jane fokusuar dhe realizuar per pjesen me te madhe ne Rethin e Tiranes pa nje kosto financiare sherbimesh sipas planit te miratuar vjetor , si dhe ne rrethe te ndrsyhme te vednit Durres , Vlore ,Fier etj si dhe Bosnje Hercegovine

Sherbimin e udhetimit per stafin brenda vendit me realizimin e inspektimeve ne rrethe te ndryshme ne mbare territorin , ne sektore e fusha te ndryshme .ka ezauruar shumen prej **323.** në mijë lekë

- **Produkti Botime**, udhezues te ndryshem,revista 6- mujore e KMDP,Historiku insttucionit 2008-2013 , sqarojme se per kete produkt realizimi i tij eshte finalizuar tashme pas kryerjes se pjeses se perzgjedhjes, teksteve dhe dizenjimit te produktit e me pas ai eshte shumefishuar dhe i gatshem per shperndarje ne fushatat e ndermarra per ndergjegjesim. Realizimi ne vlere ka qene ne shumen **413000** ne mije leke , me proceduren blerje e vogel elektronike , prane firmes Albania Partners Absorbe si dhe prane firmes Triptik ne shumen **56.640** ne leke me procedure elektronike te blerjeve te vogla

Lidhur ngushte me kete produkt eshte edhe **seminare ndergjegjesuese** ne drejtime e fusha te ndryshme sic jane realizimi i aktiviteteve me rastin e Dites Europiane te mbrojtjes se te dhenave personale, takime me studente te degeve te gazetarise te cilet jane me te ndjeshem ndaj publikimit apo rasteve te shkeljeve te te dhenave personale, takime ndergjegjesese me te rinjete e moshave 10-18, ne shkolla te ndryshme te rrethit te Tiranes, takime ne qendra tregtare ku frekuentohen nga nja mase e gjere e publikut, te

cilet informohen periodikisht mbi privatesine, rastet e shkeljes dhe garantimin nga ligji per mbrojtjen e te dhenave personale, atje ku ato eksopozohen, perpunohen apo transferohen ne kundershtim me ligjin.

Realizimi ne vlere ka qene ne shumen **125.880 leke te** cilat perfshijne shpenzime per konferenca (stilo me logo apo dhe materiale te tjera te loguara)

Sqarojme se janë kryer dhe likujduar prokurime të tjera në zera të ndryshem, mallra e sherbime, me proceduren blerje e vogel , detyrime te cilat rrjedhin nga faturimet e muajit dhjetor por dhe fatura te palikujduara me fondet e vitit 2012 per arsye te bllokimit te pagesave prane deges se thesarit Tirane në shumën **208.900** në lekë .

Kjo shume eshte paraqitur dhe në regjistrin e parashikimeve per vitin 2012 si detyrime te mbartura nga viti i kaluar.

Konc: L. Xhaka
Sigloi: L.Morina
Tiranë më 15.01.2014